

详情见2, 3页

折法图(请供应商严格按照我的折法图来)



说明：
 ※ V1
 ※ 展开尺寸：180(长)x180(宽)mm
 ※ 产品尺寸：30x30mm
 ※ 颜色：黑白单色，双面印刷
 ※ 材质：80g书写纸
 ※ 请送样确认

作废	_____
作废	_____
作废	_____
作废	_____
作废	_____

日期	17-06-27	名称	WST-530法文说明书		料号	09601-06002-00050		版本	V1版本
设计	郑敬轩	文件名	WST-530法文说明书.cdr		机型	WST-530		图号	80g书写纸
审核	刘丹	视角	_____	单位	毫米 (mm)	颜色	黑白单色	材料	
标准化		 深圳市睿科电子科技有限公司 CHERUB TECHNOLOGY COMPANY LIMITED				尺寸公差	±0.1mm	密级	普通
批准	姚培辉					第 (1) 页, 共 (3) 页			

180.00 mm



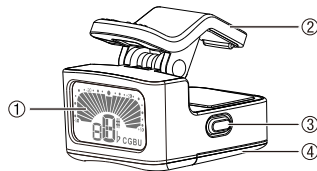
Owner's Manual

WST-530 Clip On Tuner

Thank you and congratulations on your purchase of the CHERUB Clip on tuner WST-530. Please take time to read through this manual to ensure you get the best experience with your tuner.

Product description

-Product



-LCD Display



- ① LCD
- ② CLIP
- ③ POWER / MODE
- ④ BATTERY COVER
- ⑤ ACCURACY INDICATOR
- ⑥ CHORD SEQUENCE
- ⑦ NOTE NAME
- ⑧ MODE

Features

- Clip-on tuner, modern design style, light and portable.
- LCD screen.
- Four modes, a key switch, suitable for various instruments.
- Auto-off function shuts off WST-530 if no input signal is detected for 5 minutes.

Operation

- 1.Press **POWER / MODE** for 2 seconds to turn On/Off WST-530. The default tuning mode is Chromatic when first powering on this tuner.
- 2.Press **POWER / MODE** briefly to set tuning mode: C(Chromatic), G(Guitar), B(Bass), U(Ukulele C).
- 3.When it is flat, the pointer points to the left. When it is sharp, the pointer points to the right; If the tune is sharp or flat, the LCD backlight turns to orange, and when it is in tune, the backlight turns to green.
- 4.Tuning result:

Chromatic mode :
C C[#] D E, E F F[#]
G G[#] A B, B



Guitar mode:
6E 5A 4D 3G 2B 1E



Bass mode:
LB 4E 3A 2D 1G HC

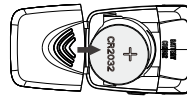


Ukulele C mode:
4G 3C 2E 1A



Installing the battery

When the battery charge is low, the LCD will become dim. Please replace the battery as soon as possible.



- ▲ NOTE: 1.Pay attention to polarity when replacing battery.
2.Remove the battery if the product will not be used for a long period.

Specifications

- Tuning mode: Chromatic, Guitar, Bass, Ukulele C
- Tuning range: A₀(27.5Hz)~C₈(4186.0Hz)
- Accuracy: ±1 cent
- A4 range: 440Hz
- Detection method: Clip
- Tuning mode: Auto
- Power consumption:
Electron flow (Working): <20 mA
Electron flow (Off): <1 uA
- Power supply: 3V(CR2032) Lithium battery
- Dimension: 34(L) x 28(W) x 29(H) mm
- Weight: 15.3 g

Precautions

- Environment:
 - 1.Do NOT use the tuner in high temperature, or high humidity, or subzero environments.
 - 2.Do NOT use the tuner in the direct sunlight.
- Please do NOT disassemble the tuner by yourself.
- Please keep this manual for future reference.

Accessories

- Owner's manual
- 3V(CR2032) Lithium battery

CE mark for European Harmonized Standards

CE Mark which is attached to our company's products of Battery mains the product is in fully conformity with the harmonized standard(s) EN 61000-6-3:2007+A1:2011 & EN 61000-6-1:2007 Under the Council Directive 2004/108/ EC on Electromagnetic Compatibility.



MADE IN CHINA

www.cherubtechnology.com



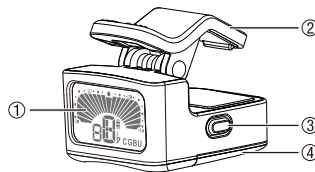
Mode d'emploi

WST-530 Accordeur à pince

Merci et félicitations pour votre achat de l'accordeur à pince WST-530 CHERUB. Veuillez prendre le temps de lire ce mode d'emploi pour vous garantir les meilleurs résultats possibles avec votre accordeur.

Description du produit

-Produit



-Affichage sur l'écran à cristaux liquides (LCD)



- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| ① ÉCRAN LCD | ⑤ INDICATEUR D'EXACTITUDE |
| ② PINCE | ⑥ SÉQUENCE D'ACCORDAGE |
| ③ ALIMENTATION / MODE | ⑦ NOM DE LA NOTE |
| ④ COUVERCLE DE PILE | ⑧ MODE |

Fonctionnalités

- Accordeur à pince au design moderne, léger et portatif.
- Écran LCD.
- Quatre modes adaptés à divers instruments, sélectionnables par un bouton.
- Fonction d'extinction automatique du WST-530 après 5 minutes sans qu'aucun signal d'entrée n'ait été détecté.

Fonctionnement

1. Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION / MODE** pendant 2 secondes pour allumer/éteindre le WST-530.
Le mode d'accordage chromatique est choisi par défaut à la première mise en service de cet accordeur.
2. Appuyez brièvement sur le bouton **ALIMENTATION / MODE** pour choisir le mode d'accordage :
C (chromatique), G (guitare), B (basse), U (ukulélé en do).
3. Lorsque la note est trop basse, le pointeur est à gauche. Lorsqu'elle est trop haute, le pointeur est à droite ; dans un cas comme dans l'autre, l'écran LCD est rétroéclairé en orange, tandis qu'en cas d'accord juste, le rétroéclairage passe au vert.
4. Résultat de l'accordage (rappelons qu'en notation anglo-saxonne A = la, B = si, C = do etc.) :

Mode chromatique :
C C[♯] D E[♯] F F[♯]
G G[♯] A B, B



Mode guitare:
6E 5A 4D 3G 2B 1E



Mode basse:
LB 4E 3A 2D 1G HC

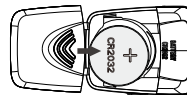


Mode ukulélé:
4G 3C 2E 1A



Installation de la pile

Lorsque le niveau de charge de la pile est faible, la luminosité de l'écran LCD s'atténue. Veuillez remplacer la pile dès que possible.



- ▲ NOTE: 1. Respectez la polarité lors du remplacement de la pile.
2. Retirez la pile si le produit doit rester inutilisé pendant une longue période.

Caractéristiques techniques

- Mode d'accordage : chromatique, guitare, basse, ukulélé en do
- Plage d'accordage : A0/La0 (27,5 Hz)~C8/Do8 (4186,0 Hz)
- Précision : ±1 centième
- Diapason (A4/La4) : 440 Hz
- Méthode de détection : pince
- Mode d'accordage : automatique
- Consommation électrique :
 - Intensité (en fonctionnement) : <20 mA
 - Intensité (hors fonctionnement) : <1 µA
- Alimentation électrique : pile au lithium 3 V (CR2032)
- Dimensions : 34 (L) x 28 (l) x 29 (H) mm
- Poids : 15,3 g

Précautions

- Environnement :
 1. N'utilisez PAS l'accordeur en cas de haute température ou d'humidité élevée, ni à des températures négatives.
 2. N'utilisez PAS l'accordeur en exposition directe à la lumière du soleil.
- Veuillez ne PAS démonter l'accordeur.
- Veuillez conserver ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure.

Accessoires

- Mode d'emploi
- Pile au lithium 3 V (CR2032)

Marquage CE pour les normes européennes harmonisées

Le marquage CE qui accompagne les produits à piles de notre entreprise indique leur totale conformité aux normes harmonisées EN 61000-6-3:2007+A1:2011 et EN 61000-6-1:2007 concernant la Directive 2004/108/CE du Conseil sur la compatibilité électromagnétique.



FABRIQUÉ EN CHINE

www.cherubtechnology.com